



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 913 088 271  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: NORWEGIAN TRADE AS  
Forretningsadresse: Vestre Ådal 441  
3516 HØNEFOSS

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Java Services AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.08.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 17.08.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		7 036 805	12 361 764
Annen driftsinntekt		12 025	378 818
<b>Sum inntekter</b>		<b>7 048 830</b>	<b>12 740 582</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		261 755	4 116 034
Lønnskostnad	1, 2	1 972 155	2 485 704
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	301 515	225 207
Annen driftskostnad		4 212 593	5 112 867
<b>Sum kostnader</b>		<b>6 748 018</b>	<b>11 939 812</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>300 812</b>	<b>800 770</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		160	1 262
Annen finansinntekt		8 824	10 682
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 984</b>	<b>11 944</b>
Annen rentekostnad		228 635	183 460
Annen finanskostnad		12 578	22 584
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>241 213</b>	<b>206 043</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-232 229</b>	<b>-194 099</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>68 583</b>	<b>606 670</b>
Skattekostnad		36 744	167 829
<b>Årsresultat</b>		<b>31 839</b>	<b>438 841</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		31 839	438 841
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>31 839</b>	<b>438 841</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3	5 975 348	6 166 850
Maskiner og anlegg	3	14 650	22 293
Skip, rigger, fly og lignende	3	0	0
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	3	187 036	289 405
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>6 177 033</b>	<b>6 478 548</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre fordringer		25 000	75 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>25 000</b>	<b>75 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>6 202 033</b>	<b>6 553 548</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		358 835	490 497
Andre fordringer		29 654	38 296
<b>Sum fordringer</b>		<b>388 489</b>	<b>528 794</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		49 074	40 978
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>49 074</b>	<b>40 978</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>437 563</b>	<b>569 772</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>6 639 596</b>	<b>7 123 320</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital		30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		2 994 694	2 962 855
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>2 994 694</b>	<b>2 962 855</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>3 024 694</b>	<b>2 992 855</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt		41 901	53 174
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>41 901</b>	<b>53 174</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	2 209 992	2 379 996
Øvrig langsiktig gjeld		30 000	30 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>2 239 992</b>	<b>2 409 996</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>2 281 893</b>	<b>2 463 170</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		409 924	567 900
Betalbar skatt		48 017	509 083
Skyldige offentlige avgifter		55 767	131 382
Annen kortsiktig gjeld		819 301	458 929
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 333 009</b>	<b>1 667 295</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>3 614 902</b>	<b>4 130 465</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>6 639 596</b>	<b>7 123 320</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 747844

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 913 088 271  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: NORWEGIAN TRADE AS  
Forretningsadresse: Vestre Ådal 441  
3516 HØNEFOSS

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Java Services AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.08.2025

#### Revisjon

Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 16.08.2025



Organisasjonsnr: 913 088 271  
NORWEGIAN TRADE AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		7 036 805	12 361 764
Annen driftsinntekt		12 025	378 818
<b>Sum inntekter</b>		<b>7 048 830</b>	<b>12 740 582</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		261 755	4 116 034
Lønnskostnad	1, 2	1 972 155	2 485 704
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	301 515	225 207
Annen driftskostnad		4 212 593	5 112 867
<b>Sum kostnader</b>		<b>6 748 018</b>	<b>11 939 812</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>300 812</b>	<b>800 770</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		160	1 262
Annen finansinntekt		8 824	10 682
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 984</b>	<b>11 944</b>
Annen rentekostnad		228 635	183 460
Annen finanskostnad		12 578	22 584
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>241 213</b>	<b>206 043</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-232 229</b>	<b>-194 099</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>68 583</b>	<b>606 670</b>
Skattekostnad		36 744	167 829
<b>Årsresultat</b>		<b>31 839</b>	<b>438 841</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		31 839	438 841
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>31 839</b>	<b>438 841</b>



Organisasjonsnr: 913 088 271  
NORWEGIAN TRADE AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2024** **2023**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3	5 975 348	6 166 850
Maskiner og anlegg	3	14 650	22 293
Skip, rigger, fly og lignende	3	0	0
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	3	187 036	289 405
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>6 177 033</b>	<b>6 478 548</b>

#### Finansielle anleggsmidler

Andre fordringer		25 000	75 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>25 000</b>	<b>75 000</b>

**Sum anleggsmidler** **6 202 033** **6 553 548**

#### Omløpsmidler

#### Varer

#### Fordringer

Kundefordringer		358 835	490 497
Andre fordringer		29 654	38 296
<b>Sum fordringer</b>		<b>388 489</b>	<b>528 794</b>

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende		49 074	40 978
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>49 074</b>	<b>40 978</b>

**Sum omløpsmidler** **437 563** **569 772**

**SUM EIENDELER** **6 639 596** **7 123 320**

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital		30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>



<b>Opptjent egenkapital</b>		
Annen egenkapital	2 994 694	2 962 855
<b>Sum opptjent egenkapital</b>	<b>2 994 694</b>	<b>2 962 855</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>3 024 694</b>	<b>2 992 855</b>
<b>Gjeld</b>		
<b>Langsiktig gjeld</b>		
Utsatt skatt	41 901	53 174
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>	<b>41 901</b>	<b>53 174</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>		
Gjeld til kredittinstitusjoner	2 209 992	2 379 996
Øvrig langsiktig gjeld	30 000	30 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>2 239 992</b>	<b>2 409 996</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>2 281 893</b>	<b>2 463 170</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Leverandørgjeld	409 924	567 900
Betalbar skatt	48 017	509 083
Skyldige offentlige avgifter	55 767	131 382
Annen kortsiktig gjeld	819 301	458 929
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>1 333 009</b>	<b>1 667 295</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>3 614 902</b>	<b>4 130 465</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>6 639 596</b>	<b>7 123 320</b>



Organisasjonsnr: 913 088 271  
NORWEGIAN TRADE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak. \*\* Klassifisering \*\* Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer med forfall mer enn ett år etter balansedagen er medtatt som anleggsmidler. Gjeld som forfaller senere enn ett år etter balansedagen er oppført som langsiktig gjeld. \*\* Varige driftsmidler \*\* Varige driftsmidler er vurdert til anskaffelseskost etter fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger som er beregnet på grunnlag av kostpris og antatt levetid. \*\* Aksjer \*\* Omløpsaksjer er vurdert til markedsverdi på balansedagen. Andre aksjer er oppført i regnskapet til kostpris. I de tilfeller der den virkelige verdien er lavere enn kostprisen og dette ikke er forbigående, er det foretatt nedskrivning. \*\* Fordringer \*\* Kundefordringer og andre fordringer er oppført til pålydende etter fradrag for konstaterte og forventede tap. \*\* Skatter \*\* Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbar skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet på grunnlag av midlertidige forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Utsatt skatt er avsatt som langsiktig gjeld i balansen. I den grad utsatt skattefordel overstiger utsatt skatt, er utsatt skattefordel tatt med i balansen iht. god regnskapsskikk. \*\* Driftsinntekter og kostnader \*\* Inntektsføring følger opptjeningsprinsippet, som normalt vil følge leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader er tatt med etter sammenstillingsprinsippet, det vil si at kostnadene er tatt med i samme periode som tilhørende inntekter.'

## Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret  
2.00

## Note

2

### Spesifisering av resultatregnskapet

#### Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1591882.00	2033405.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	270256.00	317189.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>



	107310.00	125793.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2708.00	9318.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1972155.00	2485704.00

## Note

### Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

## Note

3

### Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

<u>Anskaffelseskost 01.01.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	7039721.00	
<u>Tilgang i året</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	0.00	
<u>Avgang i året</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	0.00	
<u>Anskaffelseskost 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	7039721.00	0.00
<u>Samlede av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	862688.00	
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	6177033.00	0.00
<u>Årets av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	301515.00	0.00

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler

Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp

Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse

Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet





## KOMPLETT REVISJON AS

Medlem av Den norske Revisorforening  
Org nr. 922 606 099

Statsautorisert revisor Rune Hagen  
Rune@komplettrevisjon.no / 40 85 28 74

### UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Norwegian Trade AS

#### Konklusjon

Vi har revidert Norwegian Trade AS sitt årsregnskap som viser overskudd på kr. 31 839,-. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2024 og resultatregnskap, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2024 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av organisasjonen slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

#### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer.

Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som



vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

#### **Andre forhold**

Årsregnskapet er avlagt etter utløpet av lovens frist for avleggelse av årsregnskap.

Selskapet har ikke behandlet skattetrekksmidler i samsvar med bestemmelsene i skattebetalingsloven § 5-12.

Offentlige avgifter betales ikke ved forfall.

Hønefoss, 13. august 2025

**For Komplette Revisjon AS**

*(elektronisk signatur)*

**Rune Hagen**

**Statsautorisert revisor**



## Elektronisk signatur

*Signert av*

**Hagen, Rune**

*(Identitet bekreftet med BankID (NO))*



*Dato og tid (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)*

13.08.2025 15:27:37

*Signaturmetode*

BankID (NO)